Ms
1227
© Biblioteca Nacional de España

© Biblioteca Nacional de España

Memorial

Gustera, i dar, de Sevil, el Secretario Don.

Aviendo muchos quarenta, mi Espiritu
que el Venerable Semi Pmo, sean re
suelto a imprimir el Papeleo Semi
nal Espiritu que ay de vida
en las manos de todos, y que no pasa
ra ya llegado calumnias, ni olas de
Contradicion Espiritu que a Pm.
tambien hemos quedado hasta nuevo
algun avienesse remedio por el Como
atrasos las Comunidades religiosas
de la Corte, y fuera de ella, solo se
habia concluido de este precioso Reale
alos Pp de esta Compañia: que hacia
se Reale el autor con un Cuerpo
ordenado las Cosidades del Reyno Hoy
zionas y Pp. Sabiendo que fran
qua, ellinado para una obra gior
de estimacion, con inconvencia, ya
hize semejado Encarcar Carta nu
mero 1 Exemplare una de las

Mss
12273

R. 8522

© Biblioteca Nacional de España

9. b

1

Quenta Carta.

Eusdem, eidem, de eisdem, et. secundum. idem.

Mui S.mio: quemedice Vm.? esposible que el Penitente demi Alma, seaia resuelto aimpumir el Papelon demi vida? Esposible que andeya de molde en las manos detodos, y quetodavia no aya llegado alasmias, ni alas de Gerendiano? Esposible quesea Vm. tambien hombre quele haga novedad, elque aviendose remetido por el Correo atodas las Comunidades religiosas dela Corte, y fuera de ella, solo se hubiese excluido deeste preciso regalo álos PP. dela Compañia? que? hauia de regalar el autor con un exemplar atodas las Cofradias del Reyno? Adonde iriamos apar? Ja deuoto quefian-queo el dinero para una obra pia de esta necesidad, eimportancia, no hizo demasiado encontrar tanto numero deexemplares paratodas las

© Biblioteca Nacional de España

Comunidades religiosas sinquele empeñasen en costearlos? tambien para todas las Cofradias? tengan paciencia las Cofrades de S.n Ignacio, asi como la tienen los Cofrades de S.n Antonio, y de S.n Roque porque eso de querer hombrear con las familias religiosas, suena un poco de orgullo, y de propria estimacion. Asi que en esta parte yo soy con el Sr. Penitente, una vez que se dé por sentada su Doctrina de que los referidos PP. entre los quales se digna contar al Gerundiano, no forman mas que una Congregacion ó Cofradia solo hubiera deseado que a este le hubiera remitido un exemplar, no precisamente por cofrade, sino porque al fin era Maior-domo de la fiesta, y parece cosa extraña, que hablando con la obrilla; la conversacion, se dirigese a todos, menos á el.

Algunos inadvertidos lo atribuian a miedo: simpleza, y mas simpleza! El que no tiene miedo á Dios, porque se le ha de tener a los hombres? El que tiene valor para servir, y para

© Biblioteca Nacional de España

Imprimir tanto monton de desatinos? para que no lo tendria? fuera de que por aqui, o por alli, tarde o temprano es preciso que la obrilla llegue a manos del Autor de fr. Gerundio; y entonces, si este se amostrasse solo se lograria dilatar un poco la escaramuza, pero no evitarla. Yo soy piadoso mas que Vm, aunque yo lo diga y asi discurro con mas propiedad: sin duda que el Penitente no imbio el Impreso al Gerundiano, porque creio, que seria dispararle un trabucazo a quema ropa, y a sangre fria. temio quedar irregular, haciendo un Gerundianicidio, y no estar maligno, ni tan desaforado como todo eso. Por tanto dispuso que llegase a otros, antes que a el, la noticia, para que poco a poco le fuesen disponiendo, a fin de que no le hiciese tanta impresion el faltal golpe. Mire Vm. si el Penitente es hombre caritativo! Pero si esto fuese assi o! y que poco conoze al Picaron del Gerundiano! Es hombre tan fierco, tan sereno,

© Biblioteca Nacional de España

tan Conchudo, y nome falta vntuis para decir; tan sin punto, y sin bergüenza q ninguno se ha divertido, ni se ha olgado mas, que el Con la Tempestad de Papelones, que han descargado sobre sus costillas; singularm.te el de S.r Amador de la mentira y el del Penitente el S.r Marquina le volvieron a poner negra mas de la mitad de la Cabeza, que ya blanqueaba mucho: tantas Canas le quitaron! Era gusto ver como se divertia assi, y diuertia a otros Con las chistosas Especies, que se le ofrecian. Es esto tanta verdad que hauiendo pasado por su retiro, varios sujetos de todos estados, y profesiones, sin otro fin que el de verle, y Conocerle, se quedaron atuvidos luego que le vieron. Todos creieron encontrar a un hombre chupado, consumido, macilento, melacolico, abochornado, taziturno, y fugitibo de las Gentes, no permitiendole la confusion ponerse delante de ellas, pero se pasmaron al hallarse con un semibiejo, mazizo, rechoncho, colorado, alegre, festiuo, desposado,

© Biblioteca Nacional de España

saziable, y ambiento de papeles contra su Fr. Gerundio; salva siempre entodo la Ley inmaculada de Dios, que convierte las Almas. Huboquien se enfadó de verle tan fuerzo: Hubo quien hizo todo loquepudo para irritarle, pero nofue posible hazerle hazer Colera. Mire Vm. si el impreso de Marquimadez, le haria mucha impresion! Niporque sele haria de hazer no haviendosela hecho el manuscripto! Pues aunquedicen, que varia algo enlaforma, tabien me aseguran, que desvaria mismesimam.te enla substancia. Pareceme escrive un Amigo que son amanera de Remiendos de la Orden, que solo se diferencia del fondo del saya, enquepardean mas, omenos; como quiera mientras Vm. nomeimbie el Impreso, yo voy adelante en espulgar las Liendres de mi manuscripto.

Señor Penitente mio, o q.e Penitente mio! Estamos ya enel famoso numero 1.o del Papelote de Vm; enel grano apenas tendremos enque detenernos, porque ya queda bien

© Biblioteca Nacional de España

acribado en las cartas antecedentes;
Sapafa esmucha, y delamala Calidad;
ni ampara Bestias Seui, y assi
con el beneplazito de Vm. iza almu
ladar, para conbertirse en Estiercol.

Dice Vm. ablando con el Secun
diano: La segunda proposicion, q.
se deduce de la respuesta dada, es de
cir: Que elixes este Auitrio de la
chanzoneta del chiste, y quentecillos
que fingen, para sacar por medio
de ellos el fruto que no pudieron sa
carlos S.tos y Zelosos oradores, con el
peso, gravedad, modestia, y fuer
za de razones; Esta proposicion en
un sentido escierta, sana, y sin sos
pecha, hablando del fruto temporal,
Esto es del quatrin, pues no se dara
escriptor alguno que respectiuam.te
haia sacado por de contado mas
fruto que este; pues no ignoraba S.
el destemple del Mundo, y que lo
que oy se aprecia, es el desprecio del
estado Clerialico. Y luego dira Vm.
es pinsulso. No tienen razon los
que lo dicen: Porque no puede estar
mas gracioso este parafe. Ay tanga-

© Biblioteca Nacional de España

como el equivoquillo del fruto que esperaua el Gerundiano, aplicandolo al quatrin? Y hablando de quatrin, añadir por de contado, no tiene infinito chiste? Digole a Vm. que tiene vn ingenio de Barrabas; pero tambien le digo, que sin querer ha hecho el maior elogio, que podia hazer de la Historia del Sr Gerundio; con efecto dice el Cardenal Palauicino en vna de sus Cartas: La maior prueba de lo que gusta vn plato es comerlo todo; la mejor recomendacion de vn Libro es leerle con ansia sin dejar letra; el mayor elogio de vna obra es despachar se presto: con que afirmando Vm. que respetivam.te no se hallara escriptor alguno que aya sacado mas fruto que el Gerundiano, sin duda, por el celozisimo despacho de su Libro, tiene Vm. hazer segun esta Regla el maior elogio, que cabe de el. Ea ablemos claros: Le dirá Vm. porque su papelon impreso, tubiera el mismo despacho, caso que fuera benal? Pues haviendole dado a luz, a obscuras, sin nombre de

© Biblioteca Nacional de España

Autor, y sin las Licencias necesarias, ya aguardara Vm. de exponerle en publica almoneda. Pero señor mio, tenga Vm. paciencia, porque esto del despacho de los Libros unas vezes es merito, y otras es fortuna, y los de Vm. ni por uno, ni por otro titulo corren es peligro. Pues oy dicen, que a la primera noticia que el Gerundiano tubo de que Vm. escribia contra el, respondio mui fiera, y mui oportunamente con aquel epigramma de Marcial.

Versiculos inmenarratur scribere cinna;
Non scribit cuyus carmina nemo legit

Digo que no puede ser,
por mas que quieras decir;
pues no se llama escribir
lo que nadie ha de leer.

5. Mas para que el Gerundiano no lleve ya vanidad por el despacho de su Obra, y tiene Vm. cuidado de aplicarle una eficacisimo antidoto, significandole, que este le sirvio al destemple del Mundo y a que lo que oy se aprecia es el desprecio del estado Eclesiastico. Llama este tan señores compadres, Lectores, y

© Biblioteca Nacional de España

Proclamadores del Autor dela Historia
de Fr. Gerundio: Aconsejales a Vm.s
que se calen otro Morion, como el
autor dela Historia sino quieren,
que esta cuchillada los hunda, de
medio amedio los cascos. Ya esta
averiguado el motivo, porque Vm.
sedieron tanta priesa a comprar
esta maldita obrilla, y la verdade
ra razon, porque la han zelebrado
tanto. Por el destemple de esos es-
tragados gustos, y por que oy no
se saben apreciar, sino todo aque
llo, que es en desprecio del estado
Eclesiastico. No importa un pepino
que casi todo el despacho de la obra
se hubiese hecho entre los que son
de este estado; nada significa que
los quemas se han esmerado en
celebrarla en defenderla y en
proclamarla, sean muchos Ill.mos
señores obispos, y Arzobispos, muchos
Em.mos Cardenales, y segun es publica
voz, y fama hasta Ya misma Cabeza
dela Iglesia se dignó recomendarla
con expresiones de singular apro-
vazion. Todos se alucinaron miera-
blem.te a todos los fascino ese Mexico

© Biblioteca Nacional de España

y Heregote del Gerundiano: ninguno
vio quan perjudicial era al estado
Eclesiastico, esa infernal produc-
cion del mismo Cuerbo, hasta que la
confuro, el P.e Bar-Marquina, q.
descubrio los Diablillos anti eclesias-
ticos, que se ocultaron en ella. Cuer-
dad, que su autor no puede ablar
con maior benerazion, del Estado
Eclesiastico, seculares, y Regulares.
Cuerdad que su prinzipal empeño
es, purgarle de los pestilentes humo-
res, que inficionan uno de sus mas
sagrados Ministerios. Cuerdad q.
otras coxillas inzidentes todas ti-
ran a este fin, mas, o menos, inme-
diatam.te, pero que importa. Su ver-
dadero fin es, aniquilar este estado;
porque asi dice la Ley qui aliud
dicit ff de rebus dubijs. Jasi tenga-
se entendido, que todos aquellos q.
han comprado, aplaudido, zelebra-
do, y defendido, a esa terrima
obra, todos tienen el gusto destempla-
do; todos aprecian mucho quanto
es desprecio del estado Ecc.co mas.

© Biblioteca Nacional de España

que sean obispos, Arzobispos, Car- 6
denales, mipapa porque alfin son
hombres, y Hominum esterare:::
omnis homo mendax::: mendaces filis
Hominum instaveris suis Sinquedes-
ta regla gral Exceptuen mas en lo
publico, que el Padre fr. Amador Si
la mentira, y el hijo de su P.e impuna
dor dela verdad.

6. Todo lo dicho hasta aqui se en
tiende del fruto dlquatrin, que ha
hecho el Gerundiano. Pero si hablamos
dl fruto Espiritual, y Correccion d
los abusos (ahora prosigue im me-
dando detono) es mucha presunpc
cion creer, que con esta ficion d
fr Gerundio, y detanto disparate, pue
das conseguir lo que no consiguie-
ron los S.tos PP.s y Autores, con su
Evangelica predicacion porque
afirmar que no se valieron detodos
los medios licitos, que podian para
hacer fruto, y esto huele a chamus-
quina, porque directam.te hiere
ala Mag.d de Christo como blasfe-
mia Erecica. Buen provecho le haga

© Biblioteca Nacional de España

a Vm. ese corazon de Geruendiano mio,
que bien merecido se lo tiene, porque
eso se queda en Vm. que con su Geruen
dio, o calabaza, se queda conseguir,
lo que no consiguieron los S.tos PP.s
Doctores, con su evangelica predica
cion, es presumpcion de el Arte, y
esso de afirmar Vm. que no se valie
ron de todos los medios licitos, que
podian, para hazer fruto, huele à
chamusquina, porque directamente
hiere a la Magestad de Christo, con
herezical blasfemia, esto es claro,
como el Agua, Y assi creer que con
la fundacion de la reforma de los
Capuchinos (que no la hizo ningun
S.to Padre, de la Iglesia) se puede ha
zer el fruto, que no hizieron en ella
los S.tos PP.s con su predicacion evang.ca
es mucha presuncion, y es afirmar
en virtud de esta fundacion que los
S.tos PP.s no se valieron de todos los medios
licitos que pudieron para hacer fruto,
huele a chamusquina porque se opo
ne directam.te a la Magestad de Chris
to como herezical blasfemia. Que nos
cansamos? todos los medios que se han
inventado en la Iglesia de Dios para

7

© Biblioteca Nacional de España

hazer fruto enlas Almas, como reli- 7
xiones, reformas, terzeras ordenes,
Congregaciones, Cofradias. Peniten-
cias publicas, y otras mill piadosas
inventiuas, sinolas imbentaron los
S.tos P.s, y nolas practico Jesuchristo,
todos son presumpcion, todos huelen
a charnusquina. todos se oponen di
rectam.te ala Mag.d de Christo con
heretical blasfemia.

7.... Esto no admite duda porquanto
" se prueba con dos textecillos, vno ella
" sagrada escriptura, y otro el dio
" Zuiil, y Canonico. Ambos terminan
" tes, y quedesan la question fuera
" de toda controversia. El texto ella
" sagrada escriptura, es el Capitu-
" lo 23 de S.to Matheo en el qual fulmina
" la Mag.d de Christo ocho regidisimas
" amenazas, por no decir maldiciones
" contra los Escribas, y Phariseos. Ve
" vobis scribæ et Phariseiæ. Pero alos
" Sacerdotes, alos Pontifices, que estan
" comprehendidos, en el mismo delito,
" de ningun modo los nombra. Repa
" ro estruidisimo del Cardenal Cayetano:
" Lege Evangelium numquam inuenies

© Biblioteca Nacional de España

Jesum nominasse sacerdotes aut Pontifices. arguendo aut reprehendendo, scribas et Pharisæos. Pues no podria el Señor nombrarlos, alomenos, en comun, ō en especie, aunque no los nombrase en individuo? Asi como nombrò à los Escrivas, y Phariseos? Esto no: responde Cayetano porque la Mag.d de Christo quiso instituir aqui la regla, que han de observar los Predicadores Evangelicos: instruen predicatores vt non predicent contra sacerdotes in specie propter reverentiam ordinis.

8. Admirable Doctrina para aquellos confesores de mencion que llevan la sentencia de que Predicatoribus non est predicandum! Pero no nos diversamos que ya boluiremos al que quiso decir el Em.mo Cayetano. lo que ora nos haze al caso, es observar luego, y en caliente, la oportunidad del tercillo de la sagrada Escriptura para convencer lo que se pretende; el assumpto es probar, que fue mucha la presumpcion del Serendiano, en creer, que podria remediar, con su obra, lo que no remediaron los S.S.P.P.s Con su predicacion Evangelica: Que

© Biblioteca Nacional de España

afirmar que no se valieron de todos los medios licitos para hacer fruto, huele a cha mesquina porque es oponerse directamente a la Magestad de Christo, con heretical blasfemia. El textecillo se reduce a eslimar Christo ocho maldiciones contra los Escribas, y Phariseos, sin tomar en boca a los Predicadores, porque no prediquen contra los Sacerdotes en especie, por la reberencia a su sagrada orden. Es cierto que yo no veo la conexion, que tiene el textecillo, ni la Exposicion, con el asumpto que sintenta probar pero importa que yo no lo vea? Vielo un Varon tansavio, y tanperspicaz, como el penitente, es tome basta para creer, que el textecillo, no puede ser masterminante; Sigue un hombre, que penetró el verdadero sentido de la enrebesada Ley qui aliud dicit quam vultf. rebus dubijs. es el maior Zahori de sentidos textuales que a nacido de Mugeres.

8

9. Vamos ahora a la exposicion de Cayetano. No tengo las obras exposiciones de este Emn.mo Autor ni necesito tenerlas, para creer firmem.te que no puede decir, lo que Em. dice, sin que preceda, acompañe, o se subrigas

© Biblioteca Nacional de España

alguna palabrita que limite, o esplique mas la proposicion; pues con la generalidad, conque Vm. la propone, seria el maior desproposito que se podria ofrezer a quien no hubiese hecho mas, que leer, ō oir los Evangelios, que se cantan en la Misa, como hauia de decir Cayetano: Lee el Evangelio, y no hallaras, que el Salvador hubiese nombrado Jamas a los Sacerdotes, para herirlos o para reprehenderlos? Qualquiera le responderia: Leo el Evangelio. y hallo en el Capto. 10, de S. Lucas, ver. 31. y 32. gravem. reprehendido aun Sacerdote, y aun Levita, por la ninguna Caridad, que tubieron con aquel sobre robado, y herido en la Parovola del Samaritano, declarandoles el Salvador por peores, que un infiel, Samaritano: Accidit autem, ut Sacerdos quidam descenderet eadem via et viso illo praetexivit similiter et Levita cum esset secus locum et videret eum pertransiit. Leo el Evangelio, y hallo en el Capto. 11 de S. Marcos, v. 27, que llegandose el Salvador los Sumos Sacerdotes, con los Escribas, y Ancianos: Accedunt ad eum summi Sacerdotes et Scribae cum Senioribus, le hicieron vna pregunta mui capaciosa

© Biblioteca Nacional de España

y todos los reprehendio, con una respuesta
mui pentrante. Luenos cansamos? Leo,
en el Evangelio, toda la carga zerrada,
que en este mismo cap.º 23. de S.n Matheo,
da el salvador alos escribas y Phariseos
que subieron ala cathedra de Moyses,
para predicar la Ley al publico, todo
lo qudice de su ipocresia de sus de
sordenadas costumbres, de su banidad,
ponposidad, aparato, y ventolera. J.
Leo fuera del Evangelio, que todo esto
lo entienden el torrente de Padres, y
Expositores, igualm.te los sacerdotes,
que delos escribas, y Phariseos. oyga
Vm. a S.n Juan Chrisostomo en la ho-
milia 42, sobre el mismo Cap.º videndum
quemode qui super cathedram
sedeat quianon cathedra facit sacer-
dotem sed sacerdos facit cathedram
Ideo que malus sacerdos, de sacerdotio
suo facit crimen, non dignitatem. y
Oygale Vm en la homilia 42. sobre lo
mismo. Postquam Dominus sacer
dotes responsione postravit et nico
regiritem eorum conditionem osten
dit (mire Vm. si el salvador respondio

© Biblioteca Nacional de España

en publico alos Sacerdotes) Siquid Clerici simile fecerint inemendabiles sunt Laici vero delinquentes facile emendatores tunc convertit sermones ad Sacerdotes

Oyga Vm. a S.to Thomas, interpretando el mismo Cap.o expecialm.te aquellas palabras. Secundum opera vero eorum nolite facere. Dirgame despues si reprehendio, o no reprehendio Christo en publico alos Sacerdotes? Frequenter enim dice el S.to de malo bona doctrina procedit Sacerdos melius fuerit, propter bonos docere quam propter malos bonos negligere: sicut subditi propter bonos Sacerdotes malos etiam honorant ne propter malos boni etiam contemnantur: De manera que el largo Comentario que hace el S.to Doctor del Cap.o 23. de S.t Matheo, camina siempre en la suposicion, de que toda la fuerte, y acre reprehension del Salvador se dirigia expresam.te ala correccion de los Sacerdotes, y delos Predicadores: Portanto le pasase por la imaginacion el Reparo, que Vm. le atribuie, o si lo hizo seria en terminos mui distintos, y que quieran decir Cosa mui diferente de lo que á

© Biblioteca Nacional de España

Vn sele ā antojado Entender.

10, Niaque hombre de razon le podria ō
curriz, que los malos sacerdotes, y los
malos Predicadores gozasen de semejante
impunidad? Pecar en publico loquear
en publico, y no poder ser reprehendido
en publico propter reverentiam ordi-
nis. por el respecto a sus ordenes? o la!
Con que no tienen ellos respecto a sus or-
denes, para cometer tantas desordenes,
y se le han detener los demas para di-
simularselos? Han de tener ellos Sir.ª
para hacer añicos el Evangelio, y ha
de ser Contra el Evangelio, el hacerlos
añicos a ellos? Han de tener libertad
para burlarse con el, y el mismo Evan-
gelio no ha de quitar para que nos
burlemos de ellos? Charissimo Peniten-
te, Haca no crea ese disparate, aun
en caso (negado, y que parece quime
rico) que se lo dijese si mismo P.e con
fesor. Notale el sagrado a los que
lo profanan, ni el Evangelio a los
que juegan con el, como pudieran con
el Alcoran; Ni todavia se mantiene
en la tema, de que es contra el Evange-
lio

© Biblioteca Nacional de España

reprehender en publico a los malos sacerdotes, y Predicadores, pregunte al mismo R.P. si el apocalipsis tiene menos authoridad, que el Evangelio; Preguntele mas, si unos Pobres Predicadores, y unos simples sacerdotes, ô unos Sacerdotes simples, seran mas repetables por sus ordenes, que los señores obispos. Despues que le aia respondido, a esta dos preguntas, lea los capitulos 2, y 3, del Apocalipsi, observe en ellos la gravissima reprehension, que el Espiritu S.te dá asi este obispos de las Iglesias del Asia, siendo asi, que por calificacion del mismo Espiritu santo, todos siete eran unos Angeles: Angelo Ephesi Ecclesiæ:: Angelo Smirnæ Ecclesiæ:: Angelo Pergami Ecclesiæ

Note que no tan solam.te los reprehende en gral, sino en sus propias propissimas personas; Otra vez no se enorbenora con la parbulez, de que escoxia el Evangelio dar reprehensiones publicas a los Sacerdotes, y a los Predicadores que las merecieron: De camino aprendera a no levantar falso testimonios, a los Expositores de bien, y a no entenderlos tan materialm.te; que es el verdadero principio de donde dimana el sacarlos violentam.te

© Biblioteca Nacional de España

al Pulpito para corroborar con ellos las mas sublimes desatinos.

Esto es a folio, que añade immediatam.te su Charidad, despues de hauer citado el lug.r de Jayetano (sinolevanta alguen falso testimonio) Lege evangelium nunquam invenies Jesum nominase Sacerdotes aut Pontifices aquen do autrepehendendo sed scribas & Phariseos = Lea el Evangelio y nunca hallaras que Jesus huviese tomado en boca alos Sacerdotes, ni alos Pontifices para corregirlos, ni para reprehenderlos, sino alos Escribas y Phariseos: Despues de hauer Baca excitado el Rparillo Entono Gerundial, ō Fr. Blas able: pues no podia el señor nombrarlos, alomenos en comun, ō en especie, aun queno los nombrase individualm.te; asi como nombrio en comun alos Escribas, y Phariseos? Despues de hauerdado su solucion ala Gerundiana, con aque llo de ::: Esono responde Caietano; porque la Mag.d de Christo quiso instituir aquila regla, que han de observarlos Predicadores: Instruiendo Predicadores, Instruendo Predicatores ut non predicent contra Sacerdotes aut Pontifices in specie

© Biblioteca Nacional de España

propte reverencian ordinis=

Ma instrucion quelos dio fue quenunca predicasen contra los Sacerdotes, por el Respecto quesedenia asus ordenes: Despues detoda esta salua añade Vsaca estas palabras: Esto fue lo que practico, y enseñó la Maz. de Christo: Esto loque observaron, y enseñaron los Sn. Pps. los D.Ds. y los Zelosos pregoneros de Dios, clamando con fuerza de Razones, con peso de Argumentos, con gravedad de sentencias, con seriedad Christiana, y con Caridad Religiosa; No con chistes, no con chufletas, no con quentecillos, no con satiras, que ofendan al misterio, y a los Ministros de quienes han de Recivir la Ley, y norma los inferiores, como dice el Profeta Malachias 27. Legem requirent ex ore ejus= Sn. Bern. do Libro 6= De consideratione..... dice Reparad bien que el Pueblo deve recivir de la boca del Sacerdote la Ley, no los chistes, ni las chanzas.

12. Detengase Vm un poco carissimo hermano, y queda muy de prisa, Pues no acaba de enseñarnos, que escon

cia

© Biblioteca Nacional de España

El evangelio, el reprehender en especie
alos Sacerdotes, y alos Pontifizes? No
acaba de decirnos con autoridad mal
entendida, de Cayetano que Jamas
lo hizo Christo? No acaba de añadir,
que asi lo practico christo, y asi lo
practican, los Doctores, y los Zelosos
pregoneros de Dios? Pues como prosig.
inmediatam.te diciendo que Christo los
Doctores, y los Zelosos, Pregoneros de Dios
clamaron con fuerza de argumentos,
con peso de razones; y con grauedad de
sentencias? Quando Christo clamo con
grauedad de sentencias, con peso de
razones, y con fuerza de argumentos
contra los Sacerdotes, y Pontifices, no los re
prendio? si el evangelio (como ~~Vm. dice~~
tado por Vm.) dice que quiso eslecito repre
hender alos Sacerdotes, y alos Pontifices
en especie, por el respecto a sus ordenes,
sera lizito hazerlo a fuerza de razones,
de sentencias, y de argumentos? Acuer
dome de este chiste: Una buena Ma
dre tenia una buena hija, mui sim
ple, y mui altanera de ojos: no abia
forma de ebasarlos: En casa, en la calle,
en la Iglesia, todo lo veia, todo lo registra
(ba.

© Biblioteca Nacional de España

Matabase la Madre porquitarla esta
te
mala maña, acordandola continuam,
13
quero abia cosa mas mal parecida en
una Donzella: acada paso ladecia
Mariquita esos ōjos: Mariquita esos
ōjos. tanto lainculco sobre esto, que
persuadida la simple de la Maruela
aquero avia otra cosa mas mala en
el mundo sino lebantar los ōjos, dio en
el estremo contrario: nosepuede pon
derar el consuelo dela buena Madre:
pero como India la encontrase enciert
a traesura denomui buena espe
cie, la reprehendio con la seriedad que
el caso requeria. Iquerresponderia
la tonta dela Muchacha? Pues Ma
dreno reparo Vm. quelo estaba hacien
do con los ojos basos? Esta boba
Iurgaua quetodo la era lizito, como
no lebantase los ojos. I Vm (quenode
rue deser mas advertido que ella,) pa
rece esta en el entender, que aun
que ~~en~~ el Evangelio prohiba (caso
quelo prohibiese) reprehender alosa
cerdotes, como sea singracias, y sin
chistes, clamando contra ellos a fuer
za

© Biblioteca Nacional de España

de razones, y argumentos es como es contra el Evangelio. 13

13. Mas que hecha Vm. á cuestas al Gerundiano vna sentencia del Profeta Malachias, comentada por S. Bernardo que primero que se desembuelua de ella, le hande sudar los bigotes, caso que no sea lampiño; Legem requirent ex ore ejus. El Pueblo buscará en la boca del sacerdote la esplicacion de la Ley, y añade S. Bernardo reparando que el Pueblo deue recivir de la Boca del sacerdote la Ley, no los chistes, ni las chanzas = Legem non nugas. Sobre Gerundiano, y que sobarbada te hande do! Andate ahora enfiestas con el Penitente del Doctissimo P. Marquina: Pero como el tal Gerundiano estará ay mado, temo, que se rebuelua contra Vaca el mismo texto, y la misma expresion. Por lo que queda tornar, bien sera que Vaca viva prevenido. Puede preguntarle: si el Pueblo recive la Ley de los Predicadores Poeticos? Puede preguntarle si recive la Ley de los Predicadores Mithologicos? Puede preguntar le

© Biblioteca Nacional de España

si recibe la Ley delos Predicadores circuns
tanciados? Puede preguntarle: puede pregun
tarle si recibe la Ley delos Predicadores
Jacareros? Puede preguntarle: si recibe
la Ley delos Predicadores que empullan?
Puede preguntarle: si recibe la Ley delos
Predicadores cadenciosos? Puede pregun
tarle: si recibe la Ley delos Predicadores
galantes? Puede preguntarle si recibe
la Ley delos Predicadores Jacanciosos? Pue
de preguntarle: si recibe la Ley delos
Predicadores chufleteros? Y porfin, y por
postre, puede preguntarle: si siendo li
cito alos Predicadores profanar la sa-
grada Mas? el Pulpito con chafletas;
Congracias, con chistes, y compullas;
sera lizito abrasar la sacrilega pro
fanidad delos Predicadores con chistes,
congracias, y con chufletas? Si el Gran-
de le tiene al Gerundiano hacer á Un
estas preguntas que le ha de responder
Vaca, probrisimo Tenirente.

Hay. Deste atolladero, no ha de salir
mal el Gerundiano; pero del otro que
se sigue, no se como saldra, si entre
o quatro pares de Bueies, q. le saquen

© Biblioteca Nacional de España

Los Arboles (le dice Vm: y que bien dicho) se conocen por el fruto, los confesores por los confesados, y los Libros por los efectos, que producen en los Lectores: Pregunto ahora: que fruto se sacado despues que salio a luz este Libro? Yo lo dire: Turbaciones en el Pueblo, Diversiones en las Comunidades, alteraciones en las Casas; escrupulos en las Conciencias; enfados, y disgustos en los verdaderos Christianos, y escandalos en el Reyno, a excepcion de los Libertinos, en quienes el fruto es la risa, la satira, y la burla de las personas con sagradas a Dios. Hagase Vm. S.r Gerundiano, sea epica, y buelva despues por otra. Pero esto Boribon, y arto sera, que se de por convencido, ami me tiene Vm de parte de su razon; Porque esse estilo pasa de declamatorio y patetico, y al mismo tiempo achucha y estremece; pero bueno sera, que Vm y yo no armemos contra lo que nos puede decir.

15.r Dice que admite los similes de los Arboles y de los Libros, Pero que no puede admitir el simil del Confesor, y del confesado, por las consequencias, que

© Biblioteca Nacional de España

desto puede resultar contra el confesor de Vm el Padre Marquina, que ya en parte se significaron en mi primera Carta. Dira que no tiene noticia de que por el Libro se aian suscitado turbaciones en el Pueblo antes le consta, que no ay Pueblo. antes le consta que no ay Pueblo visible en toda España, que no este clamando por el Libro, y no grite por el otro, que se sigue, y que no ponga los alaridos en el Cielo, contra los que con su Conspiracion, tumulto y gritería, han puesto aun Reticirmo Tribunal en la precision (acaso dolorosa para el mismo) de suspender el curso, y la notoria utilidad de la obra hasta examinar á fondo el merito de la Cocinglería contraria. Dira que si ha hauido algunas turbaciones en los Pueblos, no han nacido seguramente del Libro, sino de no hauerle leydo, y de hauerlo dado ciego a sensos alos que por su estado se creia no crean capaces de engañar, de mentir, y mucho menos,

© Biblioteca Nacional de España

calumniar con las mas groseras impos-
turas. Dira que estas turbaciones no
las ha suscitado el Libro, sino aquellos,
que tenian intereses en Coexcitarlos
hechandose la quenta de que a Pueblo
rebuelto ganancia de Pseudo=Predica-
dores. Esmas tienen que agradecer
al autor; porque al fin mas vale diver-
tirse con el Libro, que con los Naypes;
y en vez de Jugar a los Colos, mejor es
entretenerse en leer vna obra que ha-
bla con ellos.

16.ª Dira que en las casas suele ha-
uer alteraciones, hasta sobre lo que dice
el Catheciomo; y que a cada paso las oy
sobre qual de los Escapularios tiene mas
Indulgencias, sin que de esto tenga la cul-
pa el Catheciomo ni los Escapularios.
Dira, que por queroca a los escrupulos de
las Conciencias, es el maior, y el mas
claro falso testimonio, que hasta ahora
se haleuantado, quiza no habra salido
a luz en el mundo Libro alguno, que
aya quitado de raiz mas Escrupulos

© Biblioteca Nacional de España

la conciencia. Despues que republico es
te Libro, yano se haze escrupulo de desa-
creditar con el maior descaro, y osadia a
una delas Religiones mas Ilustres que ay en
la Iglesia de Dios. Yanosehace escrupulo
detratarla con la mas desberguenza inso-
lencia, de congregacion, y cofradia. Ya
nosehaze escrupulo de reproducir las
mas hediendos cazidades, que se fingie-
ron contra ella, teniendola en aque-
llos mismos sucios, y apestados cenaga-
les, que tantas veces aprocurado con
sumia los raios del Vaticano. Yanoseha
ce escrupulo de poner debaxo delos Zapa
tos, y talvez hasta las mismas Tanda-
lias, las mas graves, serias, y terribles
Constituciones Pontificias, contra los
que tienen atrevim.to para hablar mal
delas sagradas Religiones. Yanosehaze
escrupulo de despreciar las mas solem
nes.

© Biblioteca Nacional de España

Zensuras, ni incurrir en ellas ipso facto burlandose de aquellos de aquellos porbulillos que se fuerzan los amulados aunque no los pasan en tablillas. Ya no se hace escrupulo de hacer solemne chufleta de los mas fuertes, y executivos Edictos del Sto. Tribunal de la fee sin hazer mas aprecio de ellos que si fuesan Edictos del Divan de Constantinopla, o del Parlamento de Londres. Ya no se haze escrupulo (claro esta) de las benialidades siguientes. De tratar a vn Religioso Sacerdote, condecorado, conocido, estimado, como se pudiera, al hombre mas soez, y mas malvado del Mundo: defingirle Abuelos, que nunca tubo: Locuras, que no le han pasado por el pensamto.: Maldades que no ha cometido: llegando la brutalidad, el furor, y la rabia, mas que diabolica a publicar en papel con titulo de su confesion gral en que le suponen reo de

© Biblioteca Nacional de España

quantas especies de pecados se han come-
tido desde la primera hora del Mundo,
hasta la presente. Y esto porque? Porque se le
Juzga autor de un Libro, donde se incurre
en el intolerable atrevim.to de burlarse de
los malos Predicadores, de los Latinos pedan-
tes, de algunos pocos Religiosos imprudentes,
y de tal qual especie de que se sirven todos aque-
llos hombres de Juicio que saben bien
de lo que se deben reir; De un Libro que á
quitado todos estos escrupulos, o por ha-
blarse, como se debe de un Libro, á cuia
publicacion se ha seguido el no escru-
pulizar en nada de esto, como se puede
decir que su fruto ha sido llenar de es-
crupulos las conciencias?

Diga que con la misma verdad
se dice que ha producido en fados, y disgustos
en los verdaderos christianos. Y al llegar
á una clausula tan destemplada, y tan
denigrativa como esta, que es yo lo que digo?
Pues que (podra exclamar) no son cer-

© Biblioteca Nacional de España

daderos christianos aquellos enquienes el Libro, nosolo, no haproducido enfados, nidisgustos, sino grandisimo gusto, y grandisimo consuelo? Dicese, quemerecio la aprobacion, y los elogios del sauio Pontifice difunto; conque estos noseria christiano verdadero? Sauese, quelogro lamas begnina, y piadosa azeptazion denuestros catholicos Monarcas; conque estos noseranverdaderos christianos? Tienese noticia cierta delos aplausos conquelohan zelebrado algunos Emm.mas Cardenales, dentro y fuera de España; conque estos noseranverdaderos christianos? Espublica lagrande estimacion, que ha hecho de la obra, unagranparte sinoes lama.r delos Prelados detoda la Monarquia; conque estos noseranverdaderos christianos? Sonnotorias atodo el Rey no las aclamaciones, quele hande clinado grāde.s quantos hombres sabios

© Biblioteca Nacional de España

pios, y discretos se reconocen en el, al-
cepcion Vnicam.te delos decierto gremio
Conque estos no seran Christianos verda
deros? no seignora, quedentro del tal
venerabilissimo gremio logra el Libro
innumerables Panegiristas, estando
por el los quemas sobre salen en exem
plar Religiosidad, y en verdadera sabiu-
ria; conque estos no seran verdaderos
christianos? Pareceme razon. Charissi-
mo hermano mio, que estemos sobre
aviso, para quando el bellaco del Secun-
diano nos haga estas recomendaciones,
y mas si la sazona con el Repulguillo,
deque por la quenta de Vaca, solo en-
tran en el numero delos Christianos
verdaderos media dozena de Beatas sim
ples, y otro igual numero de devotos a
cierra ojos, pocomas, pocomenos, tan
entendidos como las Beatas.

187. Alo quenada y tendria que decir sera

© Biblioteca Nacional de España

al ultimo fruto del maldito Libro, que
Fm. leprohisa, quando le atribuie los
escandolos del Reyno. Estos escandalos
no se pueden negar: porque no ay tanda
de Zapatero adonde no aian llegado.
Pero que sabemos, si el Gerundiano sal-
dra con la pata de Gallo, de decir, que
los escandalos, no los ha producido la
utilissima doctrina del Libro, sino
el fruto de sus impugnadores? Que sa-
bemos si se le antojara probar que
el Reyno se ha escandalizado en que
unos hombres, que por todas sus circuns
tancias deuieran ser dechados de mode-
racion y compostura, han parecido serlo
en esta ocasion de la mas furiosa rabia,
y del odio mas emponzonado? que el Reyno
se ha escandalizado de ver que en lugar
de impugnar el Libro con razones, o-
yan acometido al Autor arrojandose

© Biblioteca Nacional de España

sobre el para despedazarle, adicterios
y a contumelias. Que el Rey se ha escan-
dalizado, de que no contentos con hazer
pedazos su persona, se ayan ensangre-
tado con el mismo enojo, contra la pro
fesion que se le atribuie. Que el Reyno se ha
escandalizado de que al mismo tiempo, q.
llenaban de quexas a los tribunales, sin
esperar sidiccion, ni aguardar el efec-
to de este lexitimo recurso, inundasen
al publico en bocanadas, y en las mas
insolentes contumelias. Que el Reyno
se ha escandalizado de verlos disparates
por las calles, por las plazas, por los cami
nos, por los Lugares, yendo de casa en casa,
de corrillo en corrillo, de estrado en es-
trado, de tienda en tienda, de Meson en
Meson, de venta en venta, de cofradia
en cofradia, armados con sus Papelones
los mas necios, y los mas torpes, esten
diendolos, celebrandolos, haciendo gente

© Biblioteca Nacional de España

y compitiendo à Vozes, sobre aquien
le hauia de tocar la gloria de producir
el Lapelon mas maligno, y desbergon
zado. Si el Gerundiano nos digere que
estos han sido los verdaderos Escandalos
del Reyno; que le hemos de responder
Charissimo Penitente.

19 Tambien le temo un poco si se le
pone en la Cabeza Reboluer contra
la Vltima Clausa, con que acaba Vna
el famoso parafillo de los de esta pes-
tilente Historia. Dicile Vm. que todos
se han escandalizado de ella à la cepc-
cion de los Libertinos, en quienes el
fruto es, la Risa, la Ritiza, y la burla
de las personas consagradas à Dios
Recelo; que se rebuelua sobre nosotros co-
mo Vna Vibora, y nos Repita otra des-
carga, como la de marras y que
nos escapemos del fuego, de Balas, y de
humo. Si son Libertinos, infamadores
de las personas consagradas à Dios todos
los que no se ha escandalizado del Libro,
antes le han zelebrado mucho; el difun
to

© Biblioteca Nacional de España

Lapa no seria Lambertino; sino Liber
tino? Los Reyes, Libertinos? Los prime
ros Ministros dela Monarquia, togados,
y notogados Libertinos? Los Varones
mas sabios, y mas respectables del Rey
no Libertinos? Jaun en el estado Religio
so apenas se encontraria Comunidad
algo numerosa, donde no aya medio
dozena de Libertinos; y es carnecedores
delas personas consagradas a Dios?
La replica me parece vn poco fuerte,
y demasiadam.te de bien fundada seg.n
la doctrina del Baca, y no sera malo,
que nos pertrechemos contra ella.

20.ª Y en fin: supuesto, que el hom
bre prevenido vale por dos, que daño
no podra hazer, el atrincherarnos
contra otro ataque, que puede anto-
jarsele emprender? Supongamos
que le da la gana de responder por si
mismo a la preguntilla, que le haze
Vn.? que fruto se ha sacado desde que-

© Biblioteca Nacional de España

Salio a luz este Libro? Aqui si he de confesar la Verdad le cobrado gran de miedo; porque nos podradar en los ojos, con infuro, tan prôpto, tan no torio, tan visible, y tan palpable, que ni aun nosotros mismos hemos de tener valor para negarle; en Mario fueran executibo, y tan repentino, el furo, q. se vio casi verificada a la Letra la exposicion de S.n Ambrosio sobre aquel Lugar de Isais: Quis audivit unquan tales aut quis vidit huic simile? nun quid parturiet terra in diverna? Quien ayo do cosa tal, ni quien a visto cosas semejante? Por ventura la tierra dió fruto en un solo dia? Responde el S.to la tierra no le dará, pero lo dara la gracia; Ino dic terra non parturiet sed parturiet gratia= Al segundo, o tercero dia de la publicacion del Libro, uno de

© Biblioteca Nacional de España

los mas conocidos Predicadores de Madrid, y que mas se hauia deseado llenar el torrente ordinario de la Predicacion, teniendo que predicar en presencia de la misma Coronada Villa, se hizo Cargo de la obra, que acaba de salir; Elogiola mucho, confeso su verdad, su utilidad, y su necesidad; pidio perdon de los desaciertos que hauia cometido en el Pulpito; Pretexto enmendarlos, y comenzó haciendolo desde luego, aun à costa de la turbacion, que le hauia de costar el predicar de repente por que no se atreuio a predicar el sermon que tenia preuenido; tres dias despues le imitaron otros dos en varias Iglesias de esta Corte; Despues se han seguido tantos, que tengo muchas cortas contestas, con la gustosa noticia, de que apenas ay Comunidad Religiosa,

© Biblioteca Nacional de España

donde no seaia observado algunas de estas
exemplares conversaciones con tanto con
suelo de los verdaderos Christianos, como
dolor, y rabia de los verdaderos Serundios

Y Y Deserilla, de Cadiz, de Murcia, de
Valencia, de Pamplona, de Alcala, de
Salamanca, y de Stiago han venido
y avisado lo mismo: Desde que salio
a luz el Libro, hasta la ora presente,
es mui raro el correo, en que de varias
partes no se han nuencias semejantes
noticias; La gravisima exemplarisi
sima, y eficacisima salvacion que
el Rdo. P. f. Joseph de Medina Capuchi-
no, predicó sobre este asumpto en
su Convento de Valladolid el dia de
Sn. Francco de este presente año con asisten
cia de las comunidades Religiosas de
aquella Ciud, lleno de gozo todas aque
llas personas sabias, cuerdas, Pido-
sas, y discretas que ay en ella. Despues
que salio a luz el Libro, se ha observado

© Biblioteca Nacional de España

en toda la Monarquia el maior tiento,
conque por punto gral suben al Pulpito
los Predicadores; si algunos se han obsti-
nado, por empeño, ó por capricho en
seguir su Antiguo methodo en vez de
clamacionez, han recogido pullas, y des
precios; hasta los mismos Mayordomos
de las Cofradias al tiempo de encomendar
los sermones, han suplicado a los Predi-
cadores, que dejandose de Circunstancias
impertinentes, los Prediquen al Alma,
con solidez y Conpiedad, de lo que se pueden
citar varios Exemplares, y de gente poco
instruida, que antes del Libro, prevenia
y celebraba lo contrario. Sauese de Algu-
nos Parrocos discretos, y advertidos, Es-
pecialm.te de Cortas Poblaciones, que al
llegar a ella los Predicadores los suelen
avisar de que en aquel Lugar, ya se ha
leydo el Sr. Fecundiano, ó de que esta el
Libro en el; y se han notado que esta sola
advertencia havido bastante para con
tener a muchos, haciendoles mudar de

© Biblioteca Nacional de España

Idea: es voz grãl de todos los interesados, que si se hubiera estendido mas la primera parte de la Historia, sacandose mucho maior numero de Exemplares, y si se diere libre curso a la Segunda, que aora el Pulpito de España gralm.te reformado, siendo este el fruto que ha producido el Libro, que ha salido a Luz en medio de las furiosas Contradiciones que ha padecido? si el Secundiano responde con esto à la preguntilla de Isaca, q.e sera de nosotros infelices, y mi serable pecadores? Como en este punto me he puesto de parte de la Razon, que Isaca le chorrea por las Barbas; soy acreedor a que no me escasee sus Luzes, p.a mi propia defensa.

22 y. En una cosilla de poca importancia a la verdad, pero que a la gente escrupulosa la puede parecer mui fea en vn devoto Penitente del App.co Varon el V.d Marquina, especialm.te, si se le da para la arreglecita que nos Enseña Isaca de

© Biblioteca Nacional de España

que los confesores se conozen por los confe-
sados. No puedo servir á Vaca; esta es aque
lla mentiuza de ados enquintal, que nos
quiere encajar Vaca, por estas Cellas
palabras; pues quediremos de este Libro
cuios materiales, vien Salamanca mas
haze de 2 ó 3 ó 30, años en el aposento de
un P.e Mro: Dios aposento, y no Celda,
porque no quiero descubrir, si era fraile
ono) este tal Padre tenia un Sebaso
grande de Cuentos fingidos y chistes
mui propios de su satirica intencion,
contra lo que oy hiere el Libro que los
bebio alli. Por mas señas, que en el
Sermon, que pone de S.ta Ana finzia,
que la S.ta tenia en el Rostro una Berru-
za de grande bulto; y sobre ella carga
ba el texto, Vultum tuum consacri-
lego y blasfemo apoyo; tanto que el P.e
Mro Vcar cathedratico de prima Jubilado
de la Sp.e M.e Compañia de Jhs se horro-
rizava al oyr contar estos chistes, obla

© Biblioteca Nacional de España

femias = Digo que en este particular no puedo en conciencia ponerme de parte de Vraca; porque en esta preciosissima Clausula enserta quatro mentiras en una, que por si las desaria pasar, pero como viven todavia tantos Parientes del Difunto, a quienes consta la falsedad de todas ellas, temo que si yo quisiese disimularlas, me hanian de dar en Rostro con aquello: Sicidebas mendacim currebas cum eo: o por lo menos me hanian de decir, que voluntariam.te me dege cegar de la behemente pasion, que profeso à Vraca.

23.y Voy a contar las quatro mentiras: Primera: Que Vraca hubiese entrado jamas en el Aposento de aquel gran S.r Mr.o 2.a Que hubiese visto en el, ni fuera de el los materiales en este Libro. 3.a Que aquel tal S.r tubiese un Legajo de quentos fingidos, y chistes mui propios de satirica intencion, contra lo que oy hiere el Libro, que los vevio alli. 4.a Que entre ellos estubiese el Sermon

© Biblioteca Nacional de España

de Sta Ana con los pelos y señales, que Vsaca pone, ni tampoco, sin ellas. Ya habia reparado Vsaca, que yo he hajustado la quenta de las mentiras de grueso y no por menor, porque si la hubiera ajustado en todo rigor de Aritmetica, todavia montaria mas la suma, puesto, que aquello de satirica intencion, que es mentira aparte, con sus polvillos de calumnia y à quello el q. los chistes del Libro se bebieron alli; tambien es partida que se pudiera poner separada; pero los Amigos no hemos de reparar en menudencias.

24. Vsaca estuvo en Salamanca por los años de 26, y 27, yo tambien, y estube algunos mas: Alli renovamos los dos nuestro antiguo conocimiento, y no llamo amistad, porque esta ha de ser entre iguales, como lo tienen ya decidido, con razon, ō sin ella, los que

© Biblioteca Nacional de España

han tratado este punto: Amicitia non nisi inter eqvales haberi potest.... No ignora Isaca que aquel grande Mro tubo el bueno, ō malgusto (de que ahora no disputo) de honrarme con su benignidad, con su enseñanza, y con su lado, todos los quatro años, que cursé en aquella Universidad, tanto, que entre todos ellos, Jamas me aparte de su compañia, y ninguno esta mejor instruido, q. yo, delos pocos, que entraban rasimavez en su Aposento; porque frequentarle, ninguno le frequentaba, siendo un Castillo roquero, impenetrable a toda conversacion que no fuese absolutam.te necesaria, y al mpara lograr estas, era menester mucha estrechez, inteligēcia, prevencion anterior, y contra seña. Es cierto, que beneraba profundamente ala sagrada familia de Isaca, como a todas las demas familias religiosas; pero tambien lo es, que en los años

© Biblioteca Nacional de España

pocomas, omenos, que Baca vivio en
Salamanca, ni en los quatro en que yo
me separe de su lado, se no porciono oca-
sion, de que alguno de su Penitente sa-
yal, le buscase en su Aposento, ni de
que el Padre entrase en su exemplaz-
ssima casa. Sin temeridad me atre-
viera afirmar todo esto de Juramento
en caso necesario; y viviendo todavia
mas de cien testigos, que residieron
en el Colegio R.l de Salamanca, desde
el año de 26, hasta fines de el 29, estoy
seguro que ninguno haria memoria
de haver visto entrar en el Aposento de
el P.e Luis de Losada, (porque, para que
hemos de andar lidiando con anonimos?)
A ningun Religioso Capuchino en todos a-
quellos quatro años; mucho menos a
V.P.d M.R.da porque aunque Baca siempre
ha sido mui hombre, y ya entonces
tenia muchas barbas, con todo eso aun
era todavia Mozalete, y no era barba-

© Biblioteca Nacional de España

para barbear con la del P.e Luis de Losada;
como lo queria la confianza de manifes-
tarle los materiales preveidos, de la
qual Vraca seguiere hacer tanto ho-
nor, por ser vos quien soys, y por lomu-
cho, que os amais. Portanto suplico ven
didam.te a Vraca, que me dispense por
ahora en la honra de aceptar el Pa-
drinazgo de esta primera mentira.

25 y. La segunda no es menos zarzafal;
mas por eso, es mucho mas maliciosa.
Todo su torcido intento, o su intencion
zapa, y circa, se reduce, a persuadir,
que ni el que suena autor de la Historia
de Fr. Gerundio, ni el que se supone serlo
son capaces de hazer una obra como es-
ta; que no son sus Padres Legitimos, y
naturales, sino Padres Putativos, y a lo
sumo, que solo tubieron el trabajo ma-
terial de mal surcir los materiales
de este Libro, que Vraca vio en el Apo
sento del tal P.e. Por aqui comenzo el
trompetero (hable con impropiedad) el
clarinero (tampoco me esplique bien) el

© Biblioteca Nacional de España

primero, que hizo señal, con el Cuerno,
de acometer en esta Sangrienta Batalla.
Graeco Strepuerunt Cornua Cantu.....
Ya entiende, que hablo del Gemelo de
Baca, fr Amador de la Verdad; siguiole
immediatam.te Baca tocando la misma
Sonata, con el Caracol torcido; Marte
pitieron à trompa y talega con sus Jor
nas de Caza, y a todos los demas, que
han inflado los Carrillos de ventaridad, y
animar con sus instrumentos de aire
a las trompas enemigas. Esta Cantine
la, de que el fr Gerundio es obra del P.e Luis
de Lozada, ha cundido tanto, que apenas
ay oy tonto alguno en España, que no
le crea. Mire ahora Baca, si era nume
roso, y grueso este formidable partido.
Pero de contado estos mismos, sin querer
hazen el maior Elogio de la tal obrilla;
pues la suponen digna de aquel hom
bre verdaderam.te grande, verificandose
aquello. Et dum Carpunt extolent que
pienso ha de ser el discreto Pizinela; y
si no fuere de este, sera de otro; porque

© Biblioteca Nacional de España

alfin el: salutem salutem ex inimicis nostris.... Ya sabemos todos Quienes.

26.ª Mas antes de convencer à Raca de la mentira (que constara mui poco) diga me asi Dios le haga Padre Difinidor) si el P.e Luis de Lorada fue el autor del Prologo de la Historia del Gerundio? capaz es Raca de responder, que asi; porque donde se encontrarà disparate tan gran de de que Raca no sea mui capaz? Diga me mas: si dho P.e es autor de esta, y de las otras tres Cartas que llevo escriptas à Raca? tanbien le Juzgo apto, nato, para Responder, que es notorio sin duda, y que le consta de buen original, que me las remitio, por el Correo del otro Mundo para que yo se las dirigiese a su P.d M.R.d Digame por fin, y por porte: si el Autor del Prologo con el Morrion, y el de estas quatro Cartas, sera capaz de hazer por si mismo, y sin ayuda de vecinos, una media Dozena, ò dozena y media de Historias del Gerundio? Hesto Como silo

© Biblioteca Nacional de España

Redondamente me respondería que no;
porque el autor de estas cartas, es
un hombre absoluta.te incapaz, per
suadirlo Vaca a los demas, que a mi
poco trabajo me costara, el persuadirme-
lo; porque estoy en firme de entender
de que este Aurorillo, á lo romo solo
es capaz de lidiar centaforam.te con Vaca,
y con otros, asi lo qual ciertam.te no pue
da ni capacidad, ni Literatura, sino
mucha dicha de haverle tocado la suer
te de combatir con los enemigos; Vea
aqui Vaca, que con estas sanias
y oportunas respuestas, me ha dexar
mado de un fuerte argum.to que le
Viua hacer para evidenciarle que
la Historia del Fr. Gerundio, no necesita
ba de pluma tan delicada, tan sabia,
ni de tanta sazon como la del P.e Luis de
Losada.

27. Asime hubiera desarmado del que

© Biblioteca Nacional de España

aora voy a proponer, para convencer
la ofuscafalidad de su sagrada mentira.
Dice Vaca que vio en el Aposento del
tal Sr. los materiales de este Libro, sino
que estubiesen ala Ventana, para ore
arse, no pudo verlos en el tal Aposento
su Caridad; porque su Caridad Jamas
vio mas que las Ventanas del tal Apo-
sento: Pero ni en estas pudo verlos, pues
en realidad no existieron Jamas ni re
rum natura semejantes materiales
recogidos por el suso dho. Sr. hora bien,
es hecho constante, y ouplica notoriedad
en la provincia de Castilla, que el Sr.
Luis de Losada tubo la misma idea,
que el autor del Fernandio, y gran-
desco para dedicarse ala obra del
propio asumpto, pero por rumbo
mui diferente. No es menos constan
te, que mas pudo lograr este tiempo,
porque subzesivam.te y sin treguas ni
intermision se fueron encadenando

© Biblioteca Nacional de España

tareas, sobre tareas, que no le dexaron res-
pirar, continuandose hasta el ultimo
aliento de su preciosissima vida. Es igual
notoriedad, que este deseo Jamas pasó de
la ydea, y que ni en vida, ni en muerte
se le encontro nunca el mas minimo ā
puntam.to que pudiese conducir a este fin,
ni se hallara un solo Jesuita, que atestigue
haver visto, leydo, ni aun oydo a persona
fidedigna, que el P.e Luis de Lorada dexase
escripto a este intento, ni un solo Renglon
oyeronle si varias en diferentes conversa
ciones hablar de esta, y de otras nume
ros gracias que ultimas pocas, que
le havian ocurrido, dos quedandose en
confuso, pero con mucha sal, y oportuni
dad de promoverlas, mas nunca estos
assumptos le pasaron de la ydea, ni fa
mas trasladado al papel un solo rasgo,
que condujese a declinarlos. Resta alu
de el Padre Jazinto de Jebra en la breve
noticia de la Vida, prendas y virtudes

© Biblioteca Nacional de España

de este insigne hombre, que dio a luz
en el año de 1748, quando en la pagina
12, numero 12 dice assi Llevabale su in
clinacion atrabajar obras utilissimas
utilissimas, sumam.te amenas, y espa
ciosas, que quanto mas destilasen al
publico, mas eficazm.te desterrasen abu
sos, e ignorancias comunes, dignas
de remedio. La idea sola de estas obras,
segun los titulos, que queria ponerlas,
y segun el ruido bosquexo, que hacia de
ellas en sus conversaciones, excitaba
tanto el deseo de verlas trabajadas,
que solia decir uno de los sujetos mas
condecorados de la provincia al P. Luis
se le deuen dexar manos libres, para
que trabaje en lo que quisiere lo demas
es, no saber aprobecharse de su prenda.
Digame ahora Vaca P. penitente;
el quiere hacia misterio de manifestar
en las conversaciones la idea, que le

© Biblioteca Nacional de España

hauia ocurrido para desterrar del Mundo los abusos, y las ignorancias de los Predicadores; el que se adelantaba a dar un rudo bosquexo del modo, con que le habia de poner en execucion, si sus ocupaciones se lo permitiesse parecele buenamente a Vaca, que desearia dexar alguna noticia de los materiales, que ya tenia preuenidos; ni Juzga verosimil, que desase de comunicarselos en confianza a alguno, ô algunos Jesuitas, confidentes suios, reserbandola unicam.te para su Caridad M.da. de quien es mui natural, que nunca hubiese oydo, ni aun ablar dicho S.r. Por mui anchos de trazaderos deue de reputar V.S. a sus Lectores, si presume en bocarlos esta patraña. Pues el S.r. mio es innegable, que ningun Jesuita ha visto hasta ahora semejantes materiales, ni oyo al S.r. Losada que los tubiesse dispuestos; sino es que fuesse en apuntamientos mentales: con que una de dos:

© Biblioteca Nacional de España

ô Vsaca hafaltado a la Verdad, torpe, y descaradam.te, y esto quien lo habia de Creer de un Penitente tan Exemplar de el Verazisimo Padre Marquino? ô Vsaca fue el mayor Confidente perintellectum que tubo el Padre Luis de Lorada, mas que este nunca hubiera hablado, ni aconcovido á V. Caridad; Porque quien quita hazer una confianza Rationis ratiocinate.

28 Pero á hoirremos Razones, y bamos a las inmediatas: como hauia de hauer visto Vsaca los materiales de este Libro en el Aposento de aquel gran Mro, si son mui posteriores a la muerte de ã quel gran Maestro los materiales de este Libro, y muchisimo mas posteriores a los 22, ô 30, años que ha que los vio Vsaca, segun no. lo asegura? Murio el Pl. Lorada a 27 de febrero del año de 1718, pues vaia Vsaca recorriendo por curiosidad todas las piezas, que se critiquizan en el Pr. Gerundio, desde el Prologo conuiclo rion, hasta la vltima Letra de el Libro,

© Biblioteca Nacional de España

se han de la especie, que fueren; y si tiene
noticia de sus Autores, y de sus originales,
porque en la Historia, ni de otros, ni de
otros se dan mas que unas señas vagas,
hallará que a la reserva de dos otros frio-
leras, todos los demas exemplares, que se
citan, salieron a lucirlo, quando ya el
Padre Luis estaba en la Religion de los
Muertos. Y no obstante, Isaca los vio 29,
ó 30, años antes en su Aposento. si leria?
pero seria con ojos Prophetticos, aunque
algo Legañosos, parecidos en esto à los
de su S.to Confesor; Delqual oyo decir que
ademas del Don de Milagros, tiene tam
bien el de Prophecia, pero en confuso, ps.
que solo ve el bulto de las Cosas, que pue
de suceder, sin acertar a discernir las
que sucederan, hasta que quiera la
suerte, que encuentre con algun dies-
tro oculista, que le bata bien las Cata-
ratas proferticas. Posible es, que à Isaca,
le hubiese comunicado este Don; porque

© Biblioteca Nacional de España

Como no es sobre natural, puede ser pegadizo, y contagioso, porlo que no me hace fuerza, que Vsaca hubiese visto el año de 26, ó 27, la critica, del Barbadiño cuio methodo no se publico, hasta el año de 46. La de la sandurria, y locura en el Pulpito de las Monjas. que no salio a luz hasta el año de 1757, = La de la Carta contra el Papel: Derrota de los Planos que no se imprimio hasta el de 750 = La del famoso Florilogio sacro que no se estampo hasta el de 38, y finalmte, la de los demas sermones, y no sermones de que se Jumba el Autor de fr. Gerundio, que casi todos son de la presente, y de la passada Decada de este siglo. Pero que importa? Veinte años antes lo pudo tener Vsaca tan a la Vista en el Aposento de aquel gran Mro, como si hubiese sido 20, años despues; porque desde que Bandarra en Portugal, y Nostradamo en Francia, imbentaron los Cathalogos de Prophecia Artificial, no ay ojos tan pecadores

© Biblioteca Nacional de España

que no se calen a todos los siglos futuros, con tanta seguridad, como a todos los siglos pasados. En todo caso, bien sera que Baca estepreuenido, por si se le antoja á algun Mansin aplicar a sus visiones profericas, aquel tan sabido Distico, que se le aplicó alas de el Vifionario. Nostradamo, estendiendo tambien la intencion maligna a su Pe. Confesor.

Nostra damus, cum falsa damus
nam falsa dare nostrum est
sed, cum falsa damus, nihil, nisi
nostra damus.

27. Pues que entropezando con la terzera mentira de que Baca, vio en el mismo Aparento del tal Padre un Legajo grande de quentos fingidos, y chistes mui propios de su satirica intencion contra los que oy hiere el Libro? Entonzes diré, que el Autor del Distico, no solo fue Poeta, sino Profeta verdadero, y que para ajustarle mas, tomó la medida del tamaño de Baca, y de su venerable confesor,

© Biblioteca Nacional de España

mas que al del mismo Nostradamo. Como 31
esta tercera mentira no es mas, que es
plicacion de la 2da. no tenemos que de te
nernos en ella, en quanto es siempre
mentira; pero no es razon dejar de corre
gir el picantillo, que tiene de calumnia.
Ya conocerá su caridad, que hable de aquel
granito de Mostaza, ó de pimiento, con
que sazonó la Clausolita: Mui propios
de su satirica intencion. No se puede ne
gar, que este picante le dá un gusti
llo a salchichas de Zaragoza, que se co
me vno los dedos tras ellas. Hay tal? Con
que aquel grande Mro tenia una in
tencion tan satirica? Valgame Dios?
y quien lo creyera? Con que aquel hom
bre, al parecer tan religioso; tan circuns
pecto; tan serio; tan comedido; tan hon
rador de todos los buenos; tan compa
sivo con todos los malos; tan defensor;

© Biblioteca Nacional de España

delos oprimidos; tan perdonador de in
Jurias; tan sereno, y tan sosegado, en
medio delas maiores calumnias per
sonales, tan benefico con todos; y en fin
tenido gralm.te, por modelo dela sabidu-
ria dela Religiosidad, y dela moderacion,
que en lugar de Jaculatoria purifica-
ba siempre la intencion, con una satira:
No aiquejar en el Mundo, decia un
Maragato (Vezelandose de pasar un la
do) no aiquejar en el Mundo, que el
Rio ba crecido.

30.º Confieso que ya hauia oydo alguna
vez esa misma especie; pero era
a sujetos que me hacian poca fuerza, por
parecerme que no tenian mucho voto
en esto de satiras, mas la authoridad
de Baca, en este particular, es tanta
que ella solo haze opinion probable en
la materia, desde que se le aparecio, en

© Biblioteca Nacional de España

vision imaginaria aquel Satiro con Alas. Tributo un gran respecto a su fallo, y ó le atribuyo una intencion satirica á mas de mill Leguas de distancia. En ha no pretendo vindicarle de esta nota el autor de su vida, quando en la pagina 13., num.º 22, dice assi. Esta estado el „Arte de aquella pluma que algunos sin „razon motejaron de satirica, porque „en realidad no es satirica, ni inventiba „contra la persona del autor, la que es „para impugnacion de sus escriptos; „especialm.te quando no se descubren otros „defectos personales, que los que publican „sus mismos desaciertos. No es satirizar, „sino corregir blandam.te al yacundo, „ponerle delante un espejo, en que semi„re, para que abergonzado de su fea „descompostura, se contenga, y serve„ponte; No es efecto de satirica, y male„dicencia, sino grandeza de corazon

©Biblioteca Nacional de España

gmui digna de aplaudirse, el manifes-
tar un festivo desprecio al contrario: Res
ponder con otras tantas injurias, es
despique indigno de la Caridad christia-
na. Darse por ofendido seria desar
de vanagloriosa al agresor de que sabe
herir por donde duela. Callar del todo,
seria dessar la causa ala discrecion del
bulgo, y ala facil credulidad de los indoc-
tos; satisfacer con toda seriedad, seria de
nar de presumpcion al atrevido, y con
bencer mas atemeridad viendo que se
retrata, como a vn Principe, o Monarca
y que servirian con tanto respecto sus mor
dazes imbentivas como se podrian mi
rar las quexas mas Justificadas. Hasta
aqui el P.e Yebra, en la vida del P.e Loa
da vindicandole de la nota de satirico.
A mi me parecia hasta aora, que tenia
mucha razon, y que sus razones eran
buenas; pero una vez, que Graca sin ha

© Biblioteca Nacional de España

zerse Cargo de ellas Zierra sus ojos y
mata una pulga, afirmando rotundamente, y sin razon dudar, que la intencion de aquel P.e era satirica; parece me que en buena prudencia devo creer a su Caridad, porque es berisimil q. en materia de satiricas intenciones le Rebelase mill misterios escondidos, aquel satiro con Alas de la vision de Antaño.

31.a Assi pudiera yo sertandocil, y creer la quarta Mentira, que añade Vsaca que entre aquel grande Legajo, occhistes, y quentecillos fingidos, que vio en el Aposento del mencionado P.e Dg. ó 30. años há estaba el sermon de S.ta Ana, por mas señas que fingia, que la S.ta tenia en el rostro una berruga de grande bulto y sobre ella carogaba el texto Cultum tuum con sacrilego y blasfemo apoyo. Para salvar esta mentira tambien es menester re-

© Biblioteca Nacional de España

cibir el Don de Profecia, Marquinal; por
que el Sermon de S.ta Ana, cuia Salutad.n
se copia Literalm.te en el Fr. Gerundio, se
compuso en la Ciud. de Baeza, 10, ó 12 a.s
despues del año 30, como será facil á
Vaca averiguarlo en esta Corte, donde
me consta, que se imbiaron muchas Co-
pias de él; Jaummas facil le será la
averiguacion, escriuiendo a la misma
Ciud. de Baeza donde hasta los Niños
saben quien fue su Celebrerrimo
Autor. Al mismo tiempo se desengaña
ra Vaca de la otra mentira que se en-
ueue en esta quando supone, que se fin
gio este Sermon por el suso dho P.e Ca-
lerdad que en esta equivocacion disculpo
y mucho á su Caridad, porque a
su Circumpecto Veniram.te en usar
con seriedad, y solidez de los Textos
de la Sagrada Escriptura, no le parece posible.

© Biblioteca Nacional de España

que una berruga de gran bulto se aplica-
se al texto de vultum tuum con sacrilego
y blasfemo apoyo. Solo tengo un ligero es
cruguillo contra esto, y se lo he de poner
a Vaca, mas que me tenga por impertinen
te. Digame Carissimo Hermano, y seria
apoyo menos blasfemo, y menos sacrilego
el aplicar a vn Luna en los pechos de
vna Dama aquello de Dilectus mihi
inter vbera mea commorabitur - - - - - -
- - - - - Pues si esto lo leemos todos impre-
so, (y de buena Letra por vida mia) que
Repugnancia encuentra Vaca en que el
otro ya que no se hubiese predicado, porq.
no se permitio, hubiese corrido manuscrip-
to.

32 Las quatro mentiruelas a mi pobre
parecer quedan concluientem.te demos
tradas; pero Vaca no se sonrroje por e-
llas, porque en mi dictamen todas se
le deuen perdonar por aquel gallardo
parentisis que está al principio de la

© Biblioteca Nacional de España

primera: Si en el Aposento de un grand.l
Mio. Digo Aposento, y no Celda, porque
no quiero descubrir siera Frayle, o no. Lo
dho dicho. Noai dinero conque pagar este
graciosisimo parentesis, y solo por el mere
cia Isaca, no solo que le disimulasen essas
quatro, 6, 7, 8, mentirillas garrafales,
sino que se hiciese con Isaca la vista gor.
da aunque por modo de diversion, y de
Juguete, pasase por encima de todos
los Mandam.tos de la Ley de Dios, y de
los de la S.ta Madre Iglesia. Que carcajadas
resonarian en la Puerta del Sol, en las
Gradas de S.n Phelipe, en los Paneros, y hasta
en el mismo Labapies, quando llego en
la Lectura el chiste de tan Parentesis?
Pues que por essas Celdas de Jesuchristo! Tie
ne una gracia infinita aquello de Digo
Aposento, y no Celda, porque no quiero
descubrir siera Frayle, o no, Imas si se
Junta con la otra, que dice su Carioso

© Biblioteca Nacional de España

en otra parte: Los Jesuitas no son frai-
les porque llaman a sus quartos Aposen-
tos y no los llaman Celdas. Digo y di-
ce mill Cerres, que esto esta dicho con in
finito chiste, porque todo el Mundo sa-
ue, que en diciendo Celda catare fraile.
Por eso ya es de notoriedad publica que to-
dos los Emmos Cardenales se meten frailes,
luego que entran en Conclaue, porque
todos se meten en Celdas. Pero suele ser
por poco tiempo, pues desfraylan enbol
uiendose a sus Palacios: Item quien
ignora, que entre los Insectos volantes,
son frayles, aunque de diferentes
ordenes, Las Abejas, ~~se dantanta prie~~
~~sa~~ y las Abispas? Pues al fin viuen en
sus Celdas, y trabajan en ellas como
si fueran unos Padres. Porque lo que toca
a las Abejas, se dantanta priesa a en
fraylar Ola? Entiendase que boy hablando

© Biblioteca Nacional de España

segun el noble pensam.to de su Caridad
que de la noche, a la mañana, ó de la ma-
ñana para la noche, fabrican un con-
vento de quatro mill Celdas, como lo ob-
vo el Exactissimo Cronista de esta me-
lifua orden Jacobo Phelipe, Moraldi,
de quien lo tomó el Padre Jacobo Daniel,
quanto nos dejó escripto en su Casa
de Campo con elegancia Maroniana;
mire Baca, si yo tambien se citar en
culto á Virgilio.

Veteres ignava sequentur
hostia: centuriæ soboli cunnabula ponunt
Horrea que efficant, citó festinata favorum
ut nascente die si fundamenta locarint ve-
pere CCSS. RD. CM. quantur solent
milia quales
Dedalæ manus Artifica vix dimula fingat
Como Abejera siguiendo el concepto de Vrbat
Noai Abejas Reyzes en el Mundo; todas
son frayles, y en razon lo fundo.
porque viven en Celdas separadas,
tan ansiosas de verse alli Cerradas,

© Biblioteca Nacional de España

que hechando ala mañana los Cimientos, Zeldas ay para mas de cien Conventos aquella misma tarde:

83.4. Chanzas aun lado. Ni el Abito hase al Monge, ni la Zelda al frayle, ni el Aposento al Jesuita; ni estos serian frayles porque se llamasen Zeldas, sus Habitaciones Ni los frailes desarian de serlo porque las llamasen quartos, Aposentos, Salas, Palacios, Camaras, ni Camaranchones: todo esto es bulgaridad, que solo se puede imponer al Populacho. Los Unos no son frailes porque son Clerigos; y los otros no son Clerigos porque son frailes. En francia ay frailes, y no ay Celdas sino que sean las Cuebas, los Graneros, y las Despensas, y los Guardarropas. En tiempo de Ciceron hauia Celdas, y no hauia frayles.

Esta es una Materialidad ridicula en que ningun Jesuita se Juizio se detiene, q si Ca. Caridad estubiera algo versado en leer ala P. Alonso Rodriguez: Luis

© Biblioteca Nacional de España

Blasuente: Juan de Mariana: Diego Alvarez de Paz: Manuel Arias: y otros innumerables, hallaria, que unas ve zes las llamaban Zeldas, y otras Aposentos, conforme lesdai lazana, sinque aningun Jesuita leaia dado la de impugnarlos, nitorzerlos el hocico, infiriendo de ay, que les mudan las Profesiones. Portanto carissimo Hermano mio, escaleche esse parentesis, y llevelo para yesca, á los que frequentan aquellas Celdas, de que habla Antonio Govea, en el discreto Epigramma, que compuso á Briando Valleo, porque serve fugiaba en la Bodega de su Casa sque que tronaba.

Dum tonat incelas trepido pede Valus Simes
con fugit, incelis non putat esse deum
Si truena, Briando corre
a su Celda, ó su Bodega,
y es que Briando no cree
que entre Dios en sus Celdas.

34 Tampoco creo yo que el Sr. Mro Pear,

© Biblioteca Nacional de España

cathedratico de Prima Jubilado de la Sgre
Ilustre Compañia de Jhs (porque no añadio
su caridad, siera congregacion, o Cofradia?)
se horrorizaba al oyr contar estos chistes, ô
blamefemias como acaba el famoso parra
fo de las mentiras. El S.r Dr. Miz.l Jero-
nimo de Vera, cathedratico de Prima Jubila
do de la Sgre Ilustre Religion (y no Cofradia,
ni congregacion) de la Compañia de Jhs,
era un theologo sabio, un Religioso (no con
gregante, ni Cofrade) solido, un Amigo fiel
y fino, un hombre honrador de todos, cor
tesano, atento, y urbanote, hasta el exce-
so, en fin un hombre que sabia mas que
medianam.te lo que pasaba en el Mundo,
porque sus Empleos, sus honores, sus pren
das, sus conexiones, y su noble corazon,
le franquearon mil ocasiones de tratar
a muchos, de servir a muchos, de saber
mucho. En el mucho que sabia, no ig-
noraba los grandes incombenientes, que

© Biblioteca Nacional de España

tiene esto de decir un Hombre sedictamen
a cerca de personas, y de cosas, quando
no le precisa a esso la obligacion, y la con
ciencia. Por esso no creo yo, ni creera algu-
no, de los que conocieron, y trataron mas
de cerca, que Fraca, adhoc. Mio, que se
hubiese horrorizado Jamas (en el fuero ex-
terno) al oir contar essos chistes oblas-
femias. como los llama v. Pat. en el fuero
interno no me mato; antes bien para q.
Fraca vea la buena fee, conque procede
en todo me inclino vehemente a que debo
netes adentro, no le darin el mas. gusto
los quentecillos, ni los chistes, que dieron
en las maraduras, a los malos Predicado-
res, sino v. Pat. porque? Porque aunque
era buen theologo Escolastico; un buen
theologo Dogmatico; un buen theologo Po-
lemico; un buen theologo Ascetico; un
buen theologo Etico, y Canonico; cierta m.

© Biblioteca Nacional de España

no era buen Predicador ni aun tolerable.
Negole el Cielo este Don á aquel R.mo ha
viendole concedido otros muchos, porque
non omnibus omnia, et illud... uno vio vlli
como canto no se quien, pero bien se que
el Apostol S.n Pablo dice: Que los Dones se re
parten entre muchos; a uno toca el de la
sabiduria: alij... sermo sapientiæ, a otro
el de la erudicion. alij sermo scientiæ. á
otro el don de Lenguas: alij genera lin
guarum á otro, la descripcion de Espiritus
Alij discretio spirituum. A otro el don de Com
prehender, explicar, e interpretar bien las
palabras, o los Sermones: alij interpretatio
sermonum. Este ultimo don seguram.te no
tocó á nuestro R.mo Pagabase indecible.te de
unos retruecanos, de unas frusterias, y
de unas humanidades, que apenas las
toleraria en sus muchachos el mismo
Domine Zancas Largas, siendo assi, que
se comia las unas tras los equivoquillos;

© Biblioteca Nacional de España

pero los del Padre Mro Vear eran dela in
fima suerte, que no los hauia de llevar
en paciencia, ni acertado el mal gusto
de aquel pedantissimo preceptor. En un
sermon de Nicolas Obispo de Mira, que le
hicieron el Corto agasajo de imprimersele,
ay esta gallarda clausula: Mira, admira,
y venera al grande Obispo de Mira. y a
cada paso se tropiezan otras mui pare-
cidas a ella. En otro de S. Martin Obispo
de Tours, que tambien se dio a la estampa
(no se sabe si por obsequio, o por pulla) se
que haze memoria del S.to quando seruia
en el Exercito del Emperador Juliano
Apostata, le llama niño Marte, Martin,
saboreandose en este insulso dichico, como
si fuera el ultimo primor de la discrecion,
y de la agudeza. Aun en las materias es
colasticas, que dicto, sin embargo de ser

© Biblioteca Nacional de España

por otra parte ingeniosas y llenas de sabiduria, se le pegó este mal gustoso. Citando una Doctrina del Ill.mo y sapientissimo Palanco de la Sagrada Religion de los Minimos, dice assi. Ita palam. Palancus minimorum minimè minimus. Tratando una question contra los Jansenistas despues de haver respondido a varias obje ciones de ellas, como queriendo decir, que salio otro a replicar, escrivio: Exit nun calter mongur. Ni p.e que en sus obras, y singularm.te en sus sermones, manifestaba este gusto (a la verdad no mui esquisito) no seria de estrañar, que le asentasen mal en el estomago aquellos chistes, que se dirigian a condenarle, pero tanto como horrorizarse de ellos. Calificarlos de Blasfemias y mucho menos manifestar a nadie su dictamen, perdone Vaca, que no

© Biblioteca Nacional de España

le puedo servir con creerlo.

35.v. Tambien me alegraria poderle servir con notiasladar el parrafo que sesigue, por no renobar en el Mundo la insolencia con que Raca tubo atrevim.to para publicarle, denigrando en el con la maior torpeza asujetos de tanta elevazion, y de tanto caracter, que solo el Sacerdocio de Raca, y ese sagrado saco, aquien deshonara, y profana pueden liuertarle de la Penca del Rebenque, del Reno, y del birrete Colorado. Pero p.s Raca se arroso tan desenfrenadamente a manchar el honor de los que se le harian grande en castigarle, tenga paciencia, y tengala tambien el publico, que no puedo menos de volver a poner delante de sus ojos lo que llenaria de justa indignacion, a todos los que merecen el nombre, la primera vez, que lo leyeron---

Dice pues asi ni mas, ni menos, entre

© Biblioteca Nacional de España

manuscripto, (que el impresso aun no pudo lograrle,) el modesto penitente del Estatico P.e Marquina.

367. "No eres tu solo quien aplico la mano "a este trabajo; muchos sois, y de diver"sas profesiones, trages, y estado, los que "aficionados à la Libertad y de sahogo, por "mais el prodigioso Concilio, de el qual salio "la sentencia, de que se publicase este aborto "de la malodad, que formaron en esta Corte "muchos, Ysehallan ya fuera de ella por "divina, y humana providencia, y algu"nos de ellos entregados ya sus cuerpos "ala tierra, mucho estraño, que no vinie"sen de Castilla la Vieja, y de Andalucia "algunas aprobaciones mas que la hi"ziesen recomendable a esta obra, por "que no ignoro lo mucho que trabajó por "promoverla, y el tiempo que estubo espe"rando, aque fuese visible con su feto de "poco peso, y sobrado chiste, y en cuia ca

© Biblioteca Nacional de España

beza, se hibalno esta madesa; luego sien
do tantos los Autores que la pusieron,
la empollaron, y la sacaron, y siendo tan
largo el tiempo, que haviuido a sombra
de Tesado sin salir al luz, quien podra
decir haya hechado profundas raizes
en los afectos novelezos.

37 Dioses inmortales! donde estamos?
En que tiempo viuimos? Que infeliz
siglo alcanzamos? Esto se permite pu
blicar, primero manuscripto; Despues Im
preso, y de buena Letra, (segun me
aseguran) en medio de la Corte de Es-
paña a vista de un Monarca, en pre
sencia de tantos Tribunales, a los ojos
de tantos Ministros? Y por quien? Por
un infeliz Seudonimo del Caracta Ly.
hemos visto; ignorante, como el solo,
necio, como el mismo; presumido co-
mo el propio; Insolente como ninguno;
Entrustero como nadie, y sobre todo

© Biblioteca Nacional de España

tan hipocrita de costumbres, como Elias; pues quiere persuadirnos, viue el dentro de las religiosas familias mas austeras, y mas exemplares, que honran, alegran, y edifican a las tay. Yglesia de Dios, supuniendose penitente de otro individuo de ella, quando en realidad de ninguno puede serlo, porque no es capaz del sacram.to de la penitencia el que calumnia con tanto descaro; el que miente con tanta insolencia; el que de nigra con tanto desenfreno, y el que hasta los huebesos de los mas respectables difuntos los rebueiue con la maior impiedad: el mientras no se arrepienta, mientras no se desdiga, mientras no restituias las honras que ha procurado quitar; ni del p.e el Marquina, ni de otro alguno puede ser penitente, y solo de uera ser penitenciado por todos.

38.y No son estas exclamaciones; no por las nuebas, y classimas mentiras que bueluen abrotar en este atreuido parrafo, no son por la necia satisfacion, conq.

© Biblioteca Nacional de España

aseguran ser el fr. Gerundio obra de mu-
chos autores, unos que residieron, y otros q.
todavia residen en la Corte, olvidado del
empeño conque poco ha procuró persua-
dir, serlo de vn S.r Mro, que diez años ya
murio en Salamanca: No son por la auto-
ritativa, y resolutoria sentencia conque
difinitivam.te pronuncia, ser el fr. Gerundio
aborto de la maldad, de donde resultara por
la regla de los contrarios, que su papelon
sera hijo de la virtud, fruto de la perfecion
mas acendrada, pimpollo de la modestia,
y renuebo de la mas acrisolada Charidad.
Mi asombro es, ó permeso por decir mi jus-
ta indignacion se dirige, contra la te-
meridad, osadia conque este pseudo-Ca-
puchino, y aun pseudo-racional se atre-
ue a poner su destempladisima boca,
en uno de los mas respectados, y mas
zelebrados Ministros, que ha conocido
la Monarquia desde su primitiva

© Biblioteca Nacional de España

fundacion, hasta la hora presente: ad-
luiendo de Samino, otros dos, que aun-
quen de igual elevacion, les sobró mu-
cha, para hacerlos a Ochedores, no solo
al Respecto, sino a la Generacion de todos
los que no sean tan atolondrados como el
Penitente: Ninguno de los tres nombra,
pero da tales señas de todos, que solo se
desaran de conocer las Ventanas à donde
tira las piedras los que carezcan de todo
conocim.to; fue un prodigio de moder-
cion en su intrepidad, y desembuelta
bodoquera, que quando Pablo de Andalu-
cia, no hubiese nombrado a Granada
ō al Puerto de S.ta Maria; y quando citó
a Castilla la Vieja, no hubiese especifi-
cado à Valladolid. Nifuemenos mila-
gro, que quando se acordó de los Cuerp.s
entregados a la tierra no hubiese ana-
dido en que dia murieron, y en que
Iglesia los enterraron: Como sujetos

© Biblioteca Nacional de España

de este tamaño, por mero antojo de sus desconcertada fantasia, los finge Autores de la Historia del Gerundio, y debajo de esta portentosa ficcion se atreve a decir de ellos que eran unos hombres aficionados a la Libertad, y al desahogo, que sentenciaron saliese a luz este aborto de la maldad, y que uno era sujeto de poco peso, y sobrado chiste. Donde estais rectisimos tribunales que esto permitis? Donde estais, prudentisimos y Justificadisimos Ministros, que esto tolerais? Asi dejais atropellar el decoro impugnam.te de los que tan dignam.te os precedieron, cuias huellas hazeis gloriosas reputacion de seguir con tanto aplauso de vuestra rectisima intencion, como credito de sus experimentados aciertos? Estas tan temotibo, que el Rey, por las reservadas causas, que es sacrilegio, indagar, hubiese resuelto, que cesasen en el exercicio de su Ministerio, para

© Biblioteca Nacional de España

que vna pluma de Abestruz, Mordaz, atre
vida, y groseza tenga aliento para llenar
los de tan sucia tinta, hablando con todo
desacato, delos que poco tiempo ha eran fie
les oraculos del Trono? Es bueno que has-
ta aora no ha valido deste decreto, ni
aun expresion, que manchase levisimam.te
el honor de su fidelidad, y que vn pobre Ma
marracho, fantasmon de penitente, al cu
bierto del venerable saial de que quiso
disfrazarse, tenga avilantez, para tra
tarlos, como si su honra, y su respecto se
hubiese puesto en publica subastacion?
Encendiome vn poco la flababilis este ar
rebim.to --- sed motos prestat componere
fluctus? y bueluome a la frezura de mi
humor.

37 Vn poco mas delante se acordo Vaca
de regalarnos con aquel texecillo ca
nonico, que nos abia ofrecido tres muchos
atras; y porque el parage es curioso, aun
que sea vn poco largo, voy a copiarle; el
texto canonico, y civil, que te ofrecio con

© Biblioteca Nacional de España

,, sus palabras) enseña, y persuade que la fi-
,, cion, invencion, y apologo, ó parabola, en
,, el Caso fingido, ha de observar las Reglas
,, de la verdad, en el caso verdadero, para pro-
,, ducir el efecto que pretende; Idem operatur
,, fictio in casu ficto quod veritas in casu vero--
,, Supuesto este principio, pregunto: Que pro-
,, porcion tiene la Historia de Fr Gerundio
,, con la verdad, para producir efecto algu-
,, no bueno? No arguie toda ella, una total
,, imposibilidad, y repugnancia con la verdad
,, quien lo duda? Pues como cabe en hombre
,, de capacidad, y de talento, querer com-
,, bencer a los Predicadores con una ficion
,, tan inverosimil, como incomposible y
,, repugnante a la verdad, sin que padezca
,, la Excepcion de sacrileza, e injuriosa
,, satira? Quien ha presumido hasta aora
,, que hubiese obispo, que ordenase. v.g.
,, a un Fr Gerundio? sin saber grammati-
,, ca, ni moral? ó quien asoñado que hubiese

© Biblioteca Nacional de España

"Prelados tan malos que por empeños ó inte
"reses permitan, y den licencia de Predicar
"a los que son incapaces, de exercer tal mi
"nisterio? Luego pones una cosa repugnante
"a la verdad, y tan incomprehensible con ella,
"que solam.te merece el nombre de satira malig-
"na, y escandalosa, dando a entender al publi-
"co, que executan estos los Regulares, y las
"demas nulidades, que propones.

Aor. Digole á Vsaca, que este parrafillo
me ha desterrado la melancolia, conque me
abochornó el antecedente, templandome
de modo el humor, que ya estoy como vn Gil-
guero. El texto Canonico, y Civil (que para
Vsaca lo mismo es vno que otro) no viene
a cuento para lo que lo trae, ni quiere de-
cir, lo que quiere entender su Caridad mui
Jurisconsulta: su verdadero sentido es
el que esplicaba con discrecion vn gran
Prelado de España, hablando de las mentiras

© Biblioteca Nacional de España

Gazetalio: Ami tanto me diviertte en estama
teria una verdad, como vna mentira. No
dice otra cosa el texto: El mismo efecto ha
ze la ficion en vn caso fingido, que la
verdad en vn caso verdadero finguese Vg
que el Rey de Prusia ganó la sangrienta
Batalla de Zorndorf contra los Moscobitas;
alegranse los del partido Prusiano, y descon
suelanse los que estan por el Austriaco. Publi
case falsam.te por casas Pinachas Aldeas,
Cuestas, Veredas, y cofradias, que la Inqui
sicion de España, condenó ya como herti
co y blasfemo el Libro de fr Gerundio, y
se añade, que en Portugal fue quemado
publicam.te por mano del Verdugo; Cele
brando con largos brindis, y palmadas
los verdaderos Gerundios, acompañando
los sus Inocentes Proselitos; No llora
todos los hombres Zelosos, pios, sanios
discretos, y machuchos, ō por lo menos

41

© Biblioteca Nacional de España

aquellos, que tienen la flaqueza de ser
un poco credulos: Esto y mas, dice el
texto Canonico y Civil, sin meterse en
que la ficion aya de observar las Reglas
de la verdad, en el Caso verdadero, para
producir el efecto que pretende, que es
el assumpto para que lo trae su Caridad
mui Sr.a. Ese sentido se le fingio Vaca
al texto Civil, y canonico. De plenitudi-
ne tolo ordinariis: sin duda perfecciones juris

41 Pero al fin la Doctrina escierta, aun
que el texto no se mezcla con ella; porque
si en la ficion no se observa la verosimi-
litud, solo puede servir, para divertir
a los paxaros, y a Niños si Vaca deseaba auto
rizar este Esquisito pensam.to, no necesita-
ba andar revolviendo decretales, ni pan
de estas; sin hacerse por estas alturas,
solo con abrir el Arte Poetico de Horacio, no
pezaria, al primer embion, con las Reglas
que deben observar los Pintores, y los Poetas

© Biblioteca Nacional de España

en lo que Pintan, y escriuen de pura fantasia, pueden fingir lo que seles antojare, que para eso tienen Licencia. ó ellos se la toman.

Pictoribus atque Poetis
Quidlibet audendi semper fuit æqua potestas
Scimus & hanc veniam petimus q.ꝫ damus que vicissim . . . . . .

Pero no la tiene para fingir como les diere la gana. Nó han de juntar las tres furias, con las tres gracias; Las Palomas con las Serpientes; los Corderillos con los Tigres: ni el Devoto y modestisimo P.e Marquina con su impio, y desbocado Penitente: Que eso seria vna cosa totalmente inverosimil, y la ficcion, no produciria otro efecto, que la risa, y desprecio. Spectatum admissi risum teneatis amici- Veaqui texto de bastante authoridad para el empeño de Dia, que dice lo que por la poca fortuna de Baca, no quiso decir el otro Texaro Vizotudo que fue a buscar alla, no menos que incorpore.

© Biblioteca Nacional de España

Y bien supuesta una Doctrina tan recondita; que resulta de ella contra la Historia de fr. Gerundio? Sobre demi! Resulta, no menos que ser entre las cosas inverosimiles la inverosimilisima entre ~~las Repugnantes~~ Entre las imposibles, la imposibilisima entre las Repugnantes, la Repugnantissima: entre las quimeras, la quimerisima: Entre los Hirco-Ciervos, el Hirco-ceruisimo. Esto quien lo duda? Quien duda que no tiene proporcion alguna con la verdad? Pues que? Haurian de ser posibles los Sermones del florilogio? Haurian de ser posibles los de Honras, y Profesiones? Haurian de ser posibles, aquellas Coplillas, requiebros, y Ternuras? y si al Autor de fr. Gerundio se le hubiera antojado añadir otras Cervigracias; hauria de ser posible aquello de Creciendo Lunar en el Pecho de una Dama? Hauria de ser posible aquello del Predicar Marquina, a cuio solo nombre se alboroto, y se alboroto la Ciud. de Zamora? Hauria de ser posible aquello de quien Principe Zaguero?

© Biblioteca Nacional de España

Hauia deser posible lo otro deque el Predicador Marquina fue mui parecido ā la Mag.d de Christo? Y que importara, que anden impresos todos esos Sermones? No haze al caso para el intento; porque como decia el otro: ello bien que deser; pero es impossible: y asi deprimo ad vltimum, se infiere que toda esta historia es vna ficion tan inverosimil, como impossible, y repugnante a la verdad, quedando convencida de ser vna sacrilega, e injuriosa satira.

Por tanto este Argum.to aposteriori, no admite replica, y hemos de estar fisos, en que son posibles, e toda impossibilidad, los Exemplares que se copian en el fr. Gerundio, y lo mismo se deue decir, aunque se copiaran otros dos mill, como facilm.te se pudiera, tanto, o mas ridiculo, que aquellos, y muchos despues de publicada la famosa Historia, sin que obste la notoriedad de los hechos, el testim.o de los Auditores, ni la immensa multitud de los Lectores; porque como dice el Philosofo sensus sunt falaces los sentidos son vnos embusteros, vnos alucinadores

© Biblioteca Nacional de España

como se ve a los vistas en los colores del Arco Iris. En los del cuello de la Paloma quando la hieren los Rayos del Sol: En la Vara que se quiebra, al parecer, quando la meten derechamte. En el Agua; y en otras mill experiencias, del mismo modo, pues, miente los ojos, mienten los oydos, mienten los modos, y todo miente en los Sermones Seculares. Nilos ai nilos ha hauido, nilos puede hauer, porque todos son tramparantos. Los de los sentidos, en belesos de la fantasia, sueños imposibles, y ficciones repugnantes. Para mi Vasta, y sobra, que Vaca nos lo asegure, con tanta seriedad, si los demas no fueren tan dociles, con su dureza se lo coman, y si se rien de la sandez de Vaca alla se lo diran de Misas.

A.A.y Lo que (hablando en puridad (aqui para entre los dos) no me haze tanta fuerza; este Argumto promouido apriori como lo promueve V. Caridad: quien ha presumido hasta ahora (pregunta Vaca)

© Biblioteca Nacional de España

que hubiese obispo que ordenase &c. &c.
aun fr Gerundio, sin saber Grammatica, ni Moral? a esto se puede responder tres cosas, a mi parecer, harto buenas, que no admitan Replica. Puede responder: lo primero que fr Gerundio por lo que toca a la Grammatica, segun se pinta en la Historia, era sobradamente abil, como lo acredita la multitud de versos Latinos, que sabia de memoria, o la oportunidad, o la importunidad conque los aplicaba, aunque quiza no fuese tan diestro en caso de la Latinidad. Harto sera, que al Sermon, no haga Vaca algun visage, teniendolo por disparate, o por implicacion interminis palmaria; porque me da el Corazon que Vaca no hace diferencia entre la Grammatica, y la Latinidad, La latinidad y la Grammatica. Pero

© Biblioteca Nacional de España

si fuese asi, se quedara por aora en su ignorancia, porque yo no estoy de bagar para esplicarle este punto.

En orden al Moral, no se ha dado hasta aora en la Historia seña alguna, de que le supiese, ni de que le ignorase, por que todavia no se le ha hecho Confesor, ni Lector de Casos. Puedese responder lo segundo en consequencia de esto mismo: Que los SS.os Obispos ordenaron, y podran ordenar, sin escrupulo, por lo que les respecta la Grammatica, a todos los Gerundios que se les presenten. Con tal, que sepan tanta como el dicha Historia, puesto que cada dia estan ordenando (tan sin escrupulo) a tantos, y tantos que en punto de Grammatica son unos supinos. Puedese responder lo 2.o que hazen mui bien los Prelados en no tener escrupulo de esto; p.r que el escrupulo, no ha de ser suio sino de

© Biblioteca Nacional de España

Los Examinadores que los aprueban enquie-
nes prudentem.te descargan sus conciencias.
Y estos Examinadores quienes son por lo comun.
de clase, y estado ay maior numero de
ellos? Pregunto mas; los pocos pretendientes
de ordenes, que lleban Calabazas, que Exa-
minadores son los que se las dan por lo gral.
A que estado pertenezen? No quiera yo ha-
llarme en el dellejo de Vraca, si respondie-
ra esto a la primera pregunta. Pues, y que
si esplicaran, en que se le consistir esto?

A 5.y Ala segunda pregunta, o razon apri-
ori, que propone Vsaca, para provar la
imposibilidad de los Gerundios, y ran, sindeda
mucho mas holgados en la Respuesta. Pre-
gunta Vsaca: Quien hasta aora aboñado
que hubiese prelados tan malos que por
empeños, o interes, permitan, y den
licencia de Predicar, a los que son incapa-
zes de Exercer tal Ministerio? La res
puesta esta en la mano: Diranle a Vsaca
en sus Venerables Barbas que Vsaca mismo,

© Biblioteca Nacional de España

es el que lo asoñado, esaca mismo es, el
que nos lo esta contando, há contado á
todos, en este mismo papelote, con a-
quella nativa gracia, que hace desper-
dazar los hijares. Pues no nos refiere su
Caridad el casito chistoso de aquel fraile
Predicador que hauia citado en vn ser-
mon al tio el Sacram.to; y a quien por
sola esta curiosissima noticia, pidie-
ron de terminadam.te los Mayordomos
de vna fiesta, para que los predicase en
ella: Pero el Prelado, conociendo, que no
podia desempeñar el encargo, los ofi-
cio enviarlos otro bueno Orador, a cu
ya proposicion, no hubo forma de rendir
se, y se que se, en que abia de ir
el P.e que hauian pedido, añadiendo; Si
Vm. no nos concede este fauor, no tiene
que imbiar frayle alguno a esta Villa,
a pedir limosna, porque se benera sin
ella? No afirma esaca, que el Prelado,
viendose amagado de esta Censura, se comunico

© Biblioteca Nacional de España

que leapartaba delaparticipacion delos
buenos temporales, y del Doblon de acho q.
lebalia el Sermon, serio precisado, a con
descender con la suplica? Formas señas
que con aquella gran prudencia, que es
tan propria de la Veneradisima desaca
nos especifica, que el Prelado era Guardian
y el Predicador frayle fran.co y la villa, donde
sehauia depredicar el Sermon Villaconde.
Digame hermano Carisimo: Esepredica-
dor noera incapaz de Exercer elMinis-
terio? Nopareze posiblemaior incapaci
dad en vn hombre que habla contanta
seriedad del Rio del Sacramento. suPrela
do nole Conocia? Esacamismo confiesa
que si, quando dice; Pero el Prelado Cono-
ciendo queno podria desempeñar el en
cargo. Y el Prelado nobotante eso, no con
descendio enque predicase, por empeño
ō interes? Assinos lo enseña Docta. y
paladinam.te enaquellas preciosas pala
bras dignas de engastarse en oro, guar
necido de Ciropos, y Ametistes: El Prelado-

© Biblioteca Nacional de España

viendose amagado de esta censura, y la comunion, que le apartaba de la participacion delos buenos temporales, y el Doblon de ocho, que le valia el Sermon serio precisado á condescender con la suplica? Pues Bendito entre todos los Benditos, como prueba la imposibilidad de los Gerundios por una razon, que segun vsa ca mismo, no solo, no los convence imposibles, sinque los demuestra Existentes? No me desa proseguir la Risa, y asi hasta otra, á Dios que el Isaca para moldes de Imposibles.

Del tal Lugar, tal dia, tal Mes y tal año.

Fr. M.º Isaca
sutotalmente el
Aquel.

Señor fray Elmismo

© Biblioteca Nacional de España

© Biblioteca Nacional de España

© Biblioteca Nacional de España

© Biblioteca Nacional de España

BIBLIOTECA NACIONAL
BN
1001164238

© Biblioteca Nacional de España